KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 8.7.2009
KOM(2009) 365 v konečnom znení

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady z 20. januára 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady z 20. januára 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov, a najmä na druhý pododsek jeho článku 5 v spojení s jeho článkom 8,

so zreteľom na návrh Komisie predložený po konzultácii s Hospodárskym a finančným výborom (ďalej len „HFV“),

keďže:

(1) Rozhodnutím 2009/289/ES sa Rada rozhodla poskytnúť Lotyšsku vzájomnú pomoc. Rozhodnutím 2009/290/ES sa Rada rozhodla poskytnúť Lotyšsku strednodobú finančnú pomoc.

(2) Rozsah a intenzita finančnej krízy ovplyvňujúcej Lotyšsko vyžaduje revíziu podmienok hospodárskej politiky, za ktorých sa plánovalo vyplácanie splátok finančnej pomoci Spoločenstva, s cieľom zohľadniť fiškálne vplyvy spôsobené významným znížením HDP.

(3) Rozhodnutie Rady 2009/290/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie Rady 2009/290/ES sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. V článku 3 ods. 5 sa písmeno a) nahrádza takto:

„realizáciu jasne stanoveného strednodobého fiškálneho programu s cieľom dostať deficit verejných financií pod referenčnú úroveň 3 % HDP uvedenú v Zmluve, a to v časovom horizonte a pri postupe konsolidácie, ktoré sú v súlade s odporúčaniami Rady pre Lotyšsko prijatými v rámci postupu pri nadmernom deficite“.

2. V článku 3 ods. 5 sa písmeno b) nahrádza takto:

„plnenie rozpočtu na rok 2009 a prijatie rozpočtu na rok 2010 s udržateľnými opatreniami, ktoré sú v súlade s postupom konsolidácie“.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Lotyšskej republike.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejňuje v *Úradnom vestníku Európskej únie.*

V Bruseli

Za Radu
predseda